



România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Anul XXVII — nr. 7690

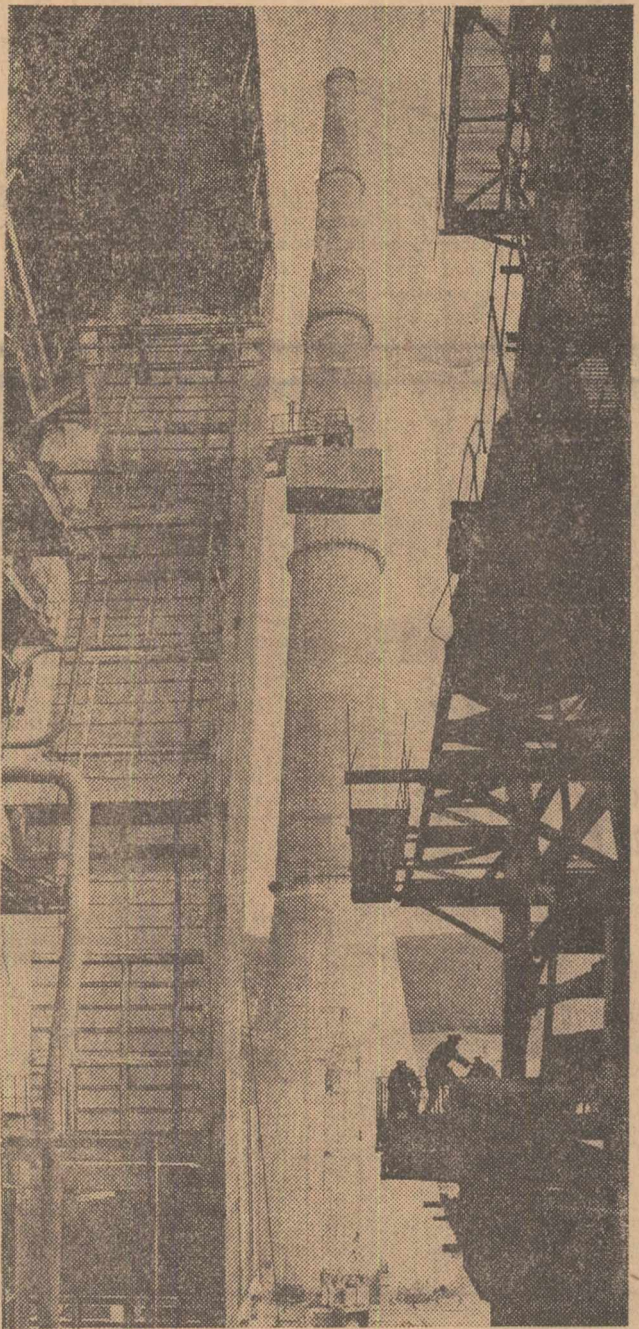
Vineri 11 iulie 1969

6 pagini 30 bani

În întâmpinarea celui de-al X-lea Congres al partidului ÎNTREGUL NOSTRU POPOR SUSȚINE CU ÎNCREDERE ȘI ENTUZIASM PROGRAMUL DE ÎNFLORIRE A ȚĂRII

Luminile Devei

În pagina a 5-a un reportaj despre construcția uriașelor instalații ale termocentralei de la Deva.



Se profilează primul din cele două coșuri de fum de 220 m înălțime ale termocentralei Deva.

Foto: NICU VASILE

Slujim cu abnegație cauza partidului, patria noastră socialistă

SCRISOAREA PLENAREI LĂRGITE
A COMITETULUI UNIUNII ZIARIȘTILOR

Plenara lărgită a Comitetului Uniunii Ziariștilor din Republica Socialistă România, dezbătând într-o atmosferă de puternic entuziasm Tezele C.C. al P.C.R. și proiectul de Directive ale Congresului al X-lea al Partidului Comunist Român exprimă adevărată unitate, unanimitate și încredere în toate instituțiile de presă din țara noastră față de aceste documente programatice de excepțională însemnătate teoretică și practică, documente prin care se conturează în linii cetezătoare, ferme, viitorul socialist al patriei, noile izbni constructive pe care le va înscrie poporul nostru în cartea de aur a istoriei sale contemporane.

Valorificarea deplină a resurselor materiale și umane

SCRISOAREA PLENAREI CONSILIULUI
UNIUNII CENTRALE
A COOPERATIVELOR DE CONSUM

Consiliul Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum, întrunit în ziua de 10 iulie 1969 în vederea dezbaterii Tezelor Comitetului Central al Partidului Comunist Român pentru Congresul al X-lea al Partidului și a proiectului de Directive privind planul cincinal pe anii 1971-1975 și liniile directoare ale dezvoltării economiei naționale pe perioada 1976-1980, își exprimă totală sa

adeziune față de aceste documente de înaltă valoare teoretică și practică pentru viitorul patriei noastre socialiste.

Împreună cu întregul nostru popor, masele de membri cooperatori și lucrătorii din cooperativă de consum au primit noi și viu interes și mândrie patriotică Tezele și proiectul

(Continuare în pag. a 3-a)

CONTRIBUȚIA CERCETĂRII SOCIOLOGICE LA PERFECȚIONAREA RELAȚIILOR SOCIALE

Conf. univ. dr. Ovidiu Bădina

directorul Centrului de cercetări pentru problemele tineretului

nomice, sociale, politice, ideologice — ale mersului nostru înainte. Științele sociale și umane trebuie să contribuie în acest sens în tot mai mare măsură la analiza și elucidarea diferitelor aspecte ale vieții sociale actuale, la conturarea liniilor de perspectivă ale societății noastre, ale evoluției întregii opere de edificare socială a țării. — se arată în Tezele C.C. al P.C.R. pentru Congresul al X-lea al partidului.

Nici n-ar putea fi altfel. Politica de ridicare și înflorire social-economică a tuturor zonelor patriei noastre nu reprezintă numai o ridicare din punct de vedere economic; ea implică și o modificare a structurii sociale, o intensă mobilitate profesională, o trecere voluntară din rîndul țărănimii în cel al muncitorimii, se produce o profesionalizare a muncii în agricultură.

Pe fondul acestor deplasări în structura populației se brodează altele, în structura conștiinței societății, în felul de a munci și gândi al individului, în obiceiuri, în întregul său mod de viață și comportament. Trecerea de la sat la oraș, de la muncă pe ogor la cea de la ștrung nu este o simplă deplasare în spațiu și timp, ci un proces cu implicații multiple la nivelul individului și cel al producției, la nivelul microgrupurilor, și la cel al calificărilor și reabilitărilor, al orientării profesionale și al procesului de integrare în general. Acest proces de migrație, — fapt obiectiv în condițiile de modernizare a unei întregi societăți — are implicații deosebite atât în zona de plecare (satul și toate nevoile sale vechi sub aspect material, demografic, spiritual, etc.), dar și în zona de sosire (orașul și întreprinderea: integrarea profes-

sională etc.). Întîlnim aici fenomene noi pe care trebuie să le analizăm cu atenție nu numai economiștii sau sociologii ci și psihologii și etnograful. În multe cazuri este cum nu se poate mai justificată o investigație complexă, multidisciplinară, cu forțele concentrate ale specialiștilor diferitelor domenii ale științelor.

În general vorbind, în etapa actuală, datorită condițiilor noi create de statornicia relațiilor de producție socialiste în orașe și satele României, de creșterea științei și tehnicii moderne, are loc nu numai o mobilitate socială ascendentă nemăsurată, ci și deplasări și mutații pe toate planurile. Modificările survenite în cadrul grupurilor și claselor sociale se grefează pe fondul modernizării întregii noastre societăți, al procesului de intelectualizare crescîndă a oamnelor muncii.

Acestea, precum și alte procese ale vieții comunității sociale, ridică și vor ridica în fața sociologilor multe chestiuni teoretice și practice, care așteaptă

(Continuare în pag. a 3-a)

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN ZONA COMPLEXULUI DE IRIGAȚII DIN JUDEȚUL CONSTANȚA

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, însoțit de Petre Ionescu, prim-secretar al Comitetului județean Constanța al P.C.R., președintele consiliului popular județean, și de alți reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, a făcut o vizită de lucru pe santierul complexului de irigații din județul Constanța.

Vizita a prilejuit o analiză a desfășurării lucrărilor pe aceste șantieri, a marilor realizări obținute pînă în prezent, a posibilităților și rezervelor de reducere a cheltuielilor de construcție și de scurtare a timpului de execuție a lucrărilor. În discuțiile purtate de tovarășul Nicolae Ceaușescu cu proiectanții, constructorii și inginerii agronomi, cu cadre de conducere din unitățile agricole din cadrul complexului de irigații, au fost reliefate problemele complexe ale dezvoltării și modernizării agriculturii județului, necesitatea folosirii cu maximum de eficiență a fondurilor alocate de stat pentru lucrările de hidroameliorații, importanța sporirii contribuției proprii a



În toate localitățile străbătute, oamenii muncii au întâmpinat cu căldură pe secretarul general al Comitetului Central al partidului

unităților agricole în realizarea acestei vaste lucrări menită să determine intensificarea producției agricole.

O lucrare vastă, de importanță vitală pentru agricultura Dobrogei

Situat între două uriașe rezerve de apă — Dunărea și Marea Neagră — pămîntul Dobrogei devine tot mai roditor în decursul anilor agriculturii din satele dobrojene au duș o luptă înverșunată împotriva secetei. Abia în anii construcției socialiste, datorită cooperativizării agriculturii și a sprijinului multilateral al statului, pe baza mecanizării, chimizării și extinderii irigațiilor, a aplicării metodelor avansate de muncă, s-au creat

posibilități pentru sporirea producției agricole. În ultimii ani, unitățile agricole din acest județ s-au situat la loc de frunte pe țară în ce privește nivelul recoltelor medii obținute la hectar. O dată cu intrarea în producție a complexului de irigații, ce se află acum în construcție, agricultura județului Constanța va primi noi și viguroase impulsuri ce-i vor ridica la cote și mai înalte potențialul productiv. Lucrare de mari pro-

porții, unică în țara noastră prin amploare și soluții de realizare, complexul de irigații alcătuit dintr-o vastă rețea de canale, puternice stații de pompare și baraje, va asigura pînă în 1971 irigația unei suprafețe de 174.000 ha. Potrivit calculelor făcute de specialiști, pe suprafețele irigate recolta de grâu și floarea-soarelui va crește cu 50 la sută, cea de porumb și legume se va dubla, iar producția de plante furajare va crește de trei ori.

Rețeaua marelui complex de irigații din Dobrogea — parte integrantă a vastului program elaborat de partid pentru asigurarea cu apă a agriculturii noastre pentru obținerea de recolte mari și constante — începe la Cernavodă. Aici, Dunărea va ceda în fiecare secundă cîte 200 mc de apă — cantitate egală cu cea a Oltului și a Jiului laolaltă. Debitul este reglat matematic după

menii ai muncii au făcut tovarășului Nicolae Ceaușescu o primire caldă, entuziastă.

Se aplaudă și se ovăionează puternic pentru Partidul Comunist Român, pentru secretarul general al C.C. al P.C.R. Multimea scandează: „P.C.R. — P.C.R. — Ceaușescu”, „Ceaușescu”. Lucrătorii de pe combinate care seceră lanurile de grâu din apropierea soselei, cei care recoltează fructele din livezile întreprinderilor agricole de stat și cooperativele agricole opresc pentru un moment lucrul și vin cu flori de cîmp să salute pe oaspetele drag. Tinere fete oferă piersici culese chiar atunci. Tovarășul Nicolae Ceaușescu mulțumește cu căldură pentru impresionanta manifestatie de simpatie și de dragoste cu care este întâmpinat de cetățenii județului Constanța.

La baraj, secretarul general al C.C. al P.C.R. este întâmpinat de ing. Barbu Popescu, prim-vicepreședinte al Consiliului Superior al Agriculturii, de cadre de conducere de pe șantierele complexului, de proiectanți ai acestei lucrări, de numeroși muncitori. În fața unor hărți și machete, ing. Constantin Sărau, directorul Trustului de construcții și îmbunătățiri funciare Constanța, prezintă stadiul lucrărilor din etapa actuală, principalele noduri hidrotehnice ale complexului de irigații. Se arată că pînă acum a fost dat în exploatare sistemul Medgidia Nord, care asigură irigația unei suprafețe de 24.000 ha, deținute de 4 întreprinderi agricole de stat și 7 cooperative agricole de producție. Alte 23.000 ha urmează a fi irigate prin intrarea în funcțiune a celui de-al doilea sistem — Mircea Vodă. De pe baraj sînt admirate lucrările executate cu măiestrie de constructori: barajul, stăvilarele, canalul magistral lat de 86 de metri, care conduce apa prin curgerea gravitațională pînă la prima stație de pompare de la km 18.

Sînt lucrări de mare amploare și complexitate, care au necesitat un volum de excavații și terasament în pămînt și în stîncă ce depășește 42 milioane mc. Din acest volum uriaș de lucrări s-a executat pînă acum mai mult de jumătate. Secretarul general al C.C. al P.C.R. este informat că pentru construcția barajului, canalelor și stăvilarelor se vor folosi peste un milion tone ciment. Rețeaua de canale și conducte subterane va totaliza o lungime de peste 4.500 km, întregul complex de irigații va împinzi cu conducte, canale și stații de pompare terenurile a 27 de întreprinderi agricole de stat și 60 de cooperative agricole de producție.

(Continuare în pag. a 5-a)



În fața machetei marelui complex de irigații din Dobrogea

TELEGRAMĂ

Tovarășului JUMJAAGHIIN TËDENBAL

Prim-secretar al Comitetului Central
al Partidului Popular Revoluționar Mongol
Președintele Consiliului de Miniștri al
Republicii Populare Mongole

Tovarășului JAMSARANGHIIN SAMBU

Președintele Prezidiului Marelui Hural Popular
al Republicii Populare Mongole

ULAN BATOR

Cu prilejul celei de-a 48-a aniversări a victoriei revoluției populare mongole, vă adresăm dumneavoastră, și prin dumneavoastră, Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, Prezidiului Marelui Hural Popular, Consiliului de Miniștri ale Republicii Populare Mongole și poporului frate mongol felicitări cordiale și un cald salut tovarășesc din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a Consiliului de Stat și a Consiliului de Miniștri ale Republicii Socialiste România, a poporului român și a noastră personal.

Poporul român urmărește cu simpatie munca poporului mongol, consacrată propășirii patriei sale, și îi urează noi succese în opera de construire a socialismului în Republica Populară Mongolă.

Ne exprimăm convingerea că prietenia și colaborarea dintre partidele și țările noastre, întemeiate pe principiile marxism-leninismului și internaționalismului socialist, vor cunoaște și în viitor o dezvoltare rodnică în interesul popoarelor române și mongole, al unității țărilor socialiste și al tuturor forțelor anti-imperialiste, al cauzei socialismului și a păcii.

NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general al C.G.
al P.G.R.

Președintele Consiliului de Stat
al
Republicii Socialiste România

ION GHEORGHE MAURER
Președintele
Consiliului de Miniștri
al

Republicii Socialiste România

Președintele Consiliului de Miniștri Ion Gheorghe Maurer a primit pe însărcinatul cu afaceri adinterim al Uniunii Sovietice

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer a primit pe dimineața pe I. S. Ilin, însărcinatul cu afaceri ad-

interim al Uniunii Sovietice la București, la cererea acestuia. Cu acest prilej, a avut loc o convorbire prietenească. (Agerpres).

Sociologia și societatea românească contemporană

„Pe măsură ce problemele construcției socialiste devin tot mai complexe, se impune dezvoltarea activității de investigare științifică a noilor procese sociale, de călător de soluționare a diferitelor probleme — eco-

— Ce-ai zice de un schimb de locuință? ...Am mai schimbat puțin priveliștea !!!



Plenare ale Consiliilor județene ale Frontului Unității Socialiste JUDEȚUL GALAȚI

Într-o atmosferă de entuziasm și de înaltă responsabilitate politică, participanții la lucrările plenarei Consiliului județean Galați al Frontului Unității Socialiste au apreciat valoarea inestimabilă a documentelor celui de-al X-lea Congres.

Tezele C.C. și proiectul de Directive, a spus în cuvântul său tov. CONSTANTIN DASCĂLESCU, prim secretar al comitetului județean Galați al P.C.R., prezidinte Comitetului executiv al Consiliului popular județean, prezidinte Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste, exprimă cu limpezime consecvența politicii interne și externe a partidului și stăruiește asupra viabilității economiei noastre socialiste, uriaselor resurse de care dispunem. Realizările obținute în județul Galați, ca de altfel în întreaga țară, demonstrează drumul ascendent al întregii noastre economii naționale. Ritmul mediu anual de dezvoltare a industriei județului a fost în perioada 1966-1968 de 23,3 la sută. Producția industrială a anului 1968 este mai mare cu 66 la sută decât în 1966. Producția de energie electrică a crescut cu 100 la sută în primul cîcinal, iar, conform studiilor făcute, în viitorul cîcinal producția globală a județului se va dubla. Această dezvoltare este posibilă cu care partidul pune și în viitor în centrul politicii sale economice dezvoltarea industriei, răspunzînd tot mai mult cerințelor revoluției tehnico-scientifice contemporane, organizată integrată în complexul economic național.

Insistînd asupra însemnătății pregătirii unor cadre cu o înaltă calificare tehnică, prof. ing. IOSIF BĂRÎN, rectorul Institutului politehnic din Galați, a arătat că membrii corpului didactic al institutului fac tot ce le stă în putință pentru ca de pe băncile institutului să

îlătească să iasă oameni cu un bogat bagaj de cunoștințe și informații științifice și tehnice, în măsură să conducă cu competență activitățile de producție unde vor fi repartizați.

La rîndul său, GELU CAU, directorul Institutului de cercetări și proiectări navale, a împărtășit adevărul și hotărîrea unanimă a colectivului de cercetători și proiectanți de a răspunde grijii partidului și statului pentru condițiile create cu înfăptuirea de seamă în domeniul realizării navelor românești.

Derbina mea adevine față de documentele celui de-al X-lea Congres al partidului, a spus inginerul ȘTEFAN RĂD-VAN, director general adjunct al I.C.S.M.G., o însoțesc cu angajamentul constructorilor galățeni de a da în folosință, înainte de termen, o seamă de obiective industriale de pe platforma siderurgică a Galațiului. Realizarea a 53 la sută din planul anual de investiții cu care constructorii marelui combinat au încheiat bilanțul semestriului I al anului, ne dă garanția înfăptuirii integrale a angajamentelor pe care ni le-am asumat.

Ilustrînd cu date deosebit de sugestive ajutorul statului pentru dezvoltarea agriculturii cooperatiste, tov. ION NEGOTĂ, Erou al Muncii Socialiste, prezidinte cooperativelor agricole din Pechea și TOADER OPRILĂ, CA, prezidinte cooperativelor agricole din Băleni, au relatat, ca membrii cooperativelor s-au angajat să termine stringerea recoltei din actuala campanie în numai șapte zile și să execute arături și însemnări de cultură duble pe întreaga suprafață. Ei au subliniat că prevederile din proiectul de Directive privind producțiile de cereale ce trebuie obținute în viitorul cîcinal sînt pe deplin realizabile.

Alți vorbitori, printre care TRAIAN GATEJ, primarul municipiului Tecuci, PARASCHIV

ÎNTEGREL NOSTRU POPOR SUSTINE CU ENTUZIASM PROGRAMUL DE ÎNFLORIRE A PATRIEI

Plenara largită a Comitetului Uniunii Ziariștilor

În cursul dimineții de joi a avut loc în Capitală plenara largită a Comitetului Uniunii Ziariștilor, care a dezbătut Tezele Comitetului Central al P.C.R. pentru Congresul al X-lea al Partidului și proiectul de Directive privind planul cîcinal pe anii 1971-1975 și liniile directoare ale dezvoltării economiei naționale pe perioada 1976-1980.

Tovarășul Nestor Ignat, prezidinte Uniunii Ziariștilor, a făcut o amplă expunere în legătură cu documentele celui de-al X-lea Congres al Partidului puse în dezbatele întregului popor arătînd că aceste documente programice, de excepțională însemnătate teoretică și practică, sînt expresia aplicării de către Partidul Comunist Român a principiilor marxist-leniniste de construcție a societății socialiste la condițiile concrete ale țării noastre. Subliniînd înalta lor principialitate, caracterul lor profund științific, vorbitorul s-a oferit la sarcinile ce revin ziariștilor în calitatea lor de purtători de cuvînt al partidului în mase, pentru transpunerea în viață a importanțelor prevederi ale documentelor.

Lînd cuvîntul, numeroși participanți au scos în evidență înalta răspundere ce revine lucrătorilor din presa prin perfecționarea continuă a calificării lor profesionale și aducerea contribuției

activă și eficientă la mobilizarea maselor largi de oameni ai muncii pentru înfăptuirea marilor obiective ale politicii partidului nostru. Vorbitorii și-au exprimat, totodată, adevărul deplină la politica internă și externă a partidului, convingerea fermă că aplicarea hotărîrilor pe care le va adopta Congresul al X-lea al P.C.R., va marca o etapă superioară a vastului proces de dezvoltare a construcției socialiste în România. Într-o atmosferă de puternic entuziasm, Plenara a aprobat, în unanimitate, scrisoarea adresată Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu.

În continuare, participanții la sedință au analizat modul îndeplinirii planului pe primul semestru al anului și sarcinile ce revin unităților cooperatiste pentru perioada următoare. S-a prezentat apoi o informare privind cea de-a 48-a aniversare a Zilei mondiale a cooperatizării. Consiliul a ales în unanimitate ca membru al Comitetului Executiv și în funcția de viceprezidinte al Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum pe tovarășul Ion Bușcu.

teescu, prezidinte Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum, a prezentat o amplă expunere cu privire la Tezele C.C. al P.C.R. și proiectul de Directive, relevînd importanțele sarcinilor ce revin organizațiilor cooperatiste de consum.

În cadrul sedinței au luat cuvîntul numeroși membri ai Consiliului și cadre de conducere din Centrocop și unitățile județene care au transmis adevărul totală a lucrătorilor organizațiilor cooperatiste de consum și a membrilor cooperativelor la prevederile Tezelor și proiectului de Directive. Vorbitorii au scos în evidență caracterul realist și mobilizator al documentelor dezbătute, exprimîndu-și hotărîrea de a contribui cu toată puterea la muncă la traducerea lor în viață.

Într-o atmosferă de entuziasm, participanții au adoptat, în unanimitate, scrisoarea adresată Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu.

În continuare, participanții la sedință au analizat modul îndeplinirii planului pe primul semestru al anului și sarcinile ce revin unităților cooperatiste pentru perioada următoare. S-a prezentat apoi o informare privind cea de-a 48-a aniversare a Zilei mondiale a cooperatizării. Consiliul a ales în unanimitate ca membru al Comitetului Executiv și în funcția de viceprezidinte al Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum pe tovarășul Ion Bușcu.

SCRISOAREA PLENAREI CONSILIULUI UNIUNII CENTRALE A COOPERATIVELOR DE CONSUM

(Urmare din pag. 1)

de Directive — documente programice de o excepțională însemnătate.

Prin întregul lor conținut, documentele care vor fi supuse aprobării celui de-al X-lea Congres al Partidului Comunist Român exprimă năzuințele vitale ale poporului român, stabilind calea prin care se asigură o dezvoltare dinamică, complexă a economiei, progresul general al societății noastre socialiste, și pe această bază, ridicarea continuă a bunăstării celor ce muncesc.

Marile schimbări înnoitoare realizate în toate domeniile vieții politice, sociale, economice în cei 25 de ani care au trecut de la eliberarea patriei, succesele obținute în făurirea noii orînduirii sociale, confirmă justetea politicii Partidului Comunist Român, concepția sa științifică asupra construcției socialismului, înțelegerea sa adevărată a marxism-leninismului la condițiile și particularitățile concrete ale României.

Dezbatăbilit de către Consiliul Centrocop a documentelor pentru cel de-al X-lea Congres al Partidului a reliefat că pentru membrii cooperativelor și lucrătorii din cooperativă de consum nu există dorință mai arzătoare, interese mai înalte decît alea de a se ști părtași, împreună cu întregul popor, la înfăptuirea grandiosului program conceput de Partidul Comunist Român, de Comitetul său Central în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Insuficiența de luminoase prevederi ale documentelor de partid, membrii Consiliului Centrocop sînt hotărîți să folosească toate posibilitățile pentru accelerarea ritmurilor de realizare a sarcinilor economice, de descoperire a noi rezerve în contribuția pe care și-o pot aduce la creșterea volumului desfacerii de mărfuri, dezvoltarea serviciilor prestate populației și valorificarea ei.

Teul major al cercetării sociologice: eficiența

Diversificarea și instituționalizarea cercetării a fost și este o necesitate a epocii noastre. Dar, așa cum rezultă din documentele partidului pentru Congresul al X-lea, ca și în alte compartimente ale științei, trebuie să urmărim cu perseverență teul major al eficienței cercetării.

Legarea organică a cercetării de realitatea noastră socială, punerea cercetării în acord deplin cu cerințele dezvoltării societății și ale progresului științific actual se poate face îmbunătățind permanent și formulele organizatorice. În cazul științelor sociale se simte nevoia unei mai bune orientări a forțelor științifice în direcția temelor de importanță majoră pentru noi, a coordonării acestor forțe și a valorificării maxime a rezultatelor.

Deși în diferite institute se fac investigații sociologice, nu există încă, după părerea mea, o coordonare sistematică a cercetărilor și mai ales o grijă pentru valorificarea maximă și operativă a rezultatelor. Pentru îmbunătățirea muncii în acest domeniu, cred că, corespunzător sarcinilor de reorganizare și îmbunătățire a cercetării sociale în domeniul științelor sociale, pentru o mai bună coordonare a forțelor de cercetare, pentru legarea mai temeinică de problemele de frîmintă etapa noastră, este necesar o mai bună valorificare a

lorificarea unui volum sporit de produse agro-alimentare.

Ne așezăm față de Comitetul Central al Partidului Comunist Român, față de dumneaavoastră, tovarășe secretar general, să nu precutăm nici un efort pentru îndeplinirea sarcinilor ce ne revin din documentele de partid, pentru perfecționarea întregii activități a organizațiilor și întreprinderilor cooperatiste de consum.

Sub conducerea Partidului Comunist Român, cooperativă de consum, membră a Frontului Unității Socialiste, își va îmbunătăți neîncet stîlul și metodele de muncă, punînd în valoare în mai mare măsură resursele materiale și umane de care dispune pentru exercitarea atribuțiilor ce-i revin.

Consiliul Centrocop, în numele celor peste 7 milioane de membri cooperativi, exprimă Comitetului Central al Partidului Comunist Român respectul său profund, adevărul său total și deplină satisfacție pentru eforturile ce le depune în scopul întăririi și dezvoltării prieteniei cu toate țările socialiste, a unității mișcării comuniste și muncitorești internaționale, pentru întărirea prieteniei și colaborării cu toate țările și popoarele, pe baza principiilor sacre ale respectării independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc, pentru menținerea și consolidarea păcii în lume.

Dînd o înaltă apreciere documentelor Comitetului Central al Partidului Comunist Român pentru cel de-al X-lea Congres, Consiliul Centrocop răspunde categoric afirmativ chemării pe care ne-o adresează momentul istoric actual și se angajează cu toată hotărîrea să facă din prevederile care privesc activitatea cooperativă de consum, fapte care să contribuie la înflorirea României socialiste.

SCRISOAREA PLENAREI LĂRGITE A COMITETULUI UNIUNII ZIARIȘTILOR

(Urmare din pag. 1)

largo de oameni ai muncii de la orașe și sate care și-au exprimat hotărîrea de a-și deplădi toate forțele, întreaga energie și pricepere înfăptuiri programului de înflorire multilaterală a națiunii noastre socialiste.

Alături de toți cei ce muncesc cu brațele și cu mintea, ziariștii sînt în documentele ce vor fi supuse dezbaterii și aprobării Congresului al X-lea al partidului un program de activitate amplu, mobilizator, precis configurat, a căruia înfăptuire înseamnă asigurarea progresului continuu al economiei naționale, perfecționarea orînduirii sociale și de stat, întărirea rolului conducător al partidului, dezvoltarea activității ideologice, promovarea consecvenței a politicii internaționale a Partidului în scopul slujirii cauzei păcii și socialismului.

Cu deosebită bucurie și satisfacție au primit ziariștii din întreaga țară înalta apreciere pe care partidul o acordă presei, radioului și televiziunii, rolului pe care-l au în ansamblul activității ideologice, în promovarea ideilor înaintate, în informarea și formarea opiniei publice, în desfășurarea opere de edificare socială a patriei, de mobilizare a tuturor energilor umane, a tuturor conștiințelor, a poporului întreg la înfăptuirea politicii partidului, chează sigură a dezvoltării multilaterale a țării, a drumului mereu ascendent către un viitor de prosperitate și progres. În același timp, au fost întimpinate cu sentimente

de înaltă responsabilitate politică-cetățenească ce ne revin, călăuzii neabătut de politica marxist-leninistă a Partidului Comunist Român, de indicațiile conducător de partid, ziariștii români și cei din vîndurile naționalităților conlocuitoare, asigură Comitetul Central al P.C.R. pe dumneaavoastră personal, stimată și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, că vor depune toate eforturile pentru ca presa din România să sprijine activă vastă operă de traducere în fapte a istoricelor hotărîri pe care le va adopta Congresul al X-lea al Partidului, operă la care se va angaja cu entuziasm și dăruire cetățenească poporul român, slujind cu abnegație și devotament patriotic înflorirea și propășirea continuă a patriei socialiste.

Considerînd drept principiu fundamental al întregii noastre activități principul conducerii de către partid, noi, ziariștii, toți cei ce activăm în domeniul mijloacelor de informare de masă ne angajăm să depunem toate eforturile și priceperile noastre pentru a face larg cunoscut obiectivele și sarcinile ce vor fi stabilite de Congresul al X-lea, pentru a stimula bogatele resurse de hânicie, pricepere și energie creatoare ale muncitorilor, țăranilor, intelectuelilor în realizarea marelui program elaborat de partid.

Pătrînd de principialitatea ideologică cu care ne înarmează partidul, ne vom strădui să ne aducem întreaga contribuție la promovarea valorilor culturii și științei înaintate, formarea și dezvoltarea conștiinței socialiste, afirmarea plenară a personalității umane, valorificarea tuturor capacităților în procesul

de dezvoltare a societății noastre socialiste, educarea maselor în spiritul ideilor nobile ale patriotismului și internaționalismului socialist.

În lumina principiilor politice externe a partidului și stăruiește asupra viabilității economiei noastre socialiste, și pe această bază, ridicarea continuă a bunăstării celor ce muncesc.

Marile schimbări înnoitoare realizate în toate domeniile vieții politice, sociale, economice în cei 25 de ani care au trecut de la eliberarea patriei, succesele obținute în făurirea noii orînduirii sociale, confirmă justetea politicii Partidului Comunist Român, concepția sa științifică asupra construcției socialismului, înțelegerea sa adevărată a marxism-leninismului la condițiile și particularitățile concrete ale României.

Dezbatăbilit de către Consiliul Centrocop a documentelor pentru cel de-al X-lea Congres al Partidului a reliefat că pentru membrii cooperativelor și lucrătorii din cooperativă de consum nu există dorință mai arzătoare, interese mai înalte decît alea de a se ști părtași, împreună cu întregul popor, la înfăptuirea grandiosului program conceput de Partidul Comunist Român, de Comitetul său Central în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Insuficiența de luminoase prevederi ale documentelor de partid, membrii Consiliului Centrocop sînt hotărîți să folosească toate posibilitățile pentru accelerarea ritmurilor de realizare a sarcinilor economice, de descoperire a noi rezerve în contribuția pe care și-o pot aduce la creșterea volumului desfacerii de mărfuri, dezvoltarea serviciilor prestate populației și valorificarea ei.

Plenara Consiliului CENTROCOOP

Joi, a avut loc în Capitală plenara Consiliului Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum consacrată dezbaterii Tezelor Comitetului Central al P.C.R. pentru cel de al

X-lea Congres al Partidului și proiectului de Directive privind planul cîcinal pe anii 1971-1975 și liniile directoare ale dezvoltării economiei naționale pe perioada 1976-1980.

La sedință au participat membrii consiliului, prezidînții Uniunilor județene ale cooperativelor de consum, directorii din Centrocop.

Tovarășul Constantin Ma-

CONTRIBUȚIA CERCETĂRII SOCIOLOGICE

(Urmare din pag. 1)

soluții menite să vină în sprijinul dezvoltării rapide a noului. Am putea să dăm câteva exemple, referitoare la aspectele de cercetare în domeniul științelor sociale și multe altele care vizează investigații de probleme, de medii, vîrste etc.

Specializarea în cercetarea sociologică a fost determinată de însoțirea cerințelor etapei pe care o străbatem, de nevoia imperioasă simplă de a cunoaște mai în profunzime fenomenele noi, nu numai pentru a putea sesiza direcții în evoluție și, deci, a face și generalizări în legătură cu aspecte trecute sau prezente, ci, mai ales, pentru a sesiza ceea ce este cu adevărat nou, viabil, care sînt factorii ce înflăcărează asupra noului și pe această bază să se poată acționa pentru a ușura procesul de dezvoltare rapidă, optimă, a ceea ce într-adevăr este pozitiv.

Acest tip de investigație, întreprinsă de pe poziție materialist-dialectică, da posibilitate prospectării tendințelor viitoare, și de aici desfășurarea unei acțiuni organizate pentru o muncă de perspectivă.

În acest context a apărut profesionalizarea muncii sociologice. Ea a devenit acum o muncă la fel de utilă în unitatea de producție ca și cea a economiștilor sau a inginerilor, a chimistului sau a fizicianului. Nu se pune problema justificării statutului sociologiei ca știință — cu toate că sînt încă destul de puțini cei care știu nimic în acest domeniu, în neapărat să-și spună părerea — pentru că ea are deja un domeniu foarte complex și variat. Schimbările în structura și obiectul ei fiind

determinate de evoluția foarte rapidă a societății contemporane, de deplasările ce se produc în însoțirea schimbărilor sociale a zărilor noastre, se pune problema formării unor sociologi, care să nu fie numai niște teoreticieni și specialiști de profil, care să contribuie alături de alți specialiști la cunoașterea reală a fenomenelor și pe această bază, să sugereze soluții și măsuri care să servească dezvoltării continue ascendente a individului, producției și colectivității. Sociologul de uzină (văzută însă și ca un bun cunoscător al profilului întreprinderii unde activează), sociologul rural, sociologul specialist în probleme de educație și învățămînt s.a.m.d., sînt specialiști absolut necesari muncii noastre.

De la cercetare sociologică la inginerie socială

Industria și agricultura, învățămîntul, cultura, asistența socială etc. au pus științelor sociale probleme noi ce vizează perfecționarea și optimizarea lor în condițiile folosirii unor mijloace științifice, cu precizie asemănătoare rigii de calcul folosite de ingineri. Aceasta impune, desigur, accentuarea orientării aplicative a științelor sociale care, de altfel, în literatura mondială a și primit o deosebită atenție și pe de o parte de la inginerie socială, în care s-a constatat această formulă, cu largă posibilități de aplicare în țara noastră? Pe de o parte, spre deosebire

de sociologia de ramură, care rămîne sociologie, ingineria socială reprezintă prelungirea aspectelor aplicative ale unor științe social-umane care a economie politică și economia de ramură, sociologia și sociologia de ramură, psihologia etc., discipline care au cunoscut schimbări substanțiale, mai ales în urma unor cercetări recente din cele mai diverse domenii ale științei contemporane, inclusiv a unor metode, tehnici și procedee specifice pînă nu de mult științelor tehnice și ale naturii. Pe de altă parte, ea este și rezultatul unei evoluții ce a demonstrat necesitatea abordării fenomenului multilateral și multidisciplinar, pentru ca pe această bază să se găsească soluția cea mai corespunzătoare. În acest context, ingineria socială reprezintă o cercetare socială complexă, multidisciplinară, care folosește selectiv și sintetic procedeele și tehnicile de cercetare specifice diferitelor științe, căutînd să le înglobeze într-o metodologie proprie, ce are drept scop lichidarea uniaterialității în cercetarea și rezolvarea problemelor.

Urmărind elaborarea unor modele viabile, eficiente din punct de vedere economic și verificarea lor experimentală, ingineria socială reprezintă o componentă a cercetării aplicativ-operative și tînde să se transforme într-o disciplină socială operațională — cu mari perspective de aplicare în țara noastră — interesată în perfecționarea relațiilor umane de producție cu cele mai eficiente mijloace ale științei.

JUDEȚUL IAȘI

Sala de festivități a Palatului Culturii din Iași a găzduit lucrările plenarei Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste, care a dezbătut documentele Congresului partidului.

Subliniînd deplină satisfacție cu care toți cetățenii județului au primit conținutul Tezelor și al proiectului de Directive și încredințînd în revistă bilanțul de realizări obținute în ultimii ani de către oamenii muncii ieșeni, tov. MIU DOBRESCU, prim secretar al Comitetului județean Iași al P.C.R., prezidinte Comitetului executiv al Consiliului popular județean, prezidinte Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste, a spus printre altele: — Amploarea și complexitatea sarcinilor ce le avem de îndeplinit în etapa actuală solicită într-o măsură tot mai mare creșterea responsabilității sociale din partea fiecărui cetățean. Îndeplinirea ansamblului de măsuri ce privesc multiplele domenii ale activității noastre va constitui, în continuare, pentru toți oamenii muncii din județul nostru, principalele coordonate prin care să se exprime aportul lor la înflorirea patriei. Freamțul clocoțitor ce dominește în momentul de față orînduirea noastră socială solicită, în mod imperios, ca fiecare cetățean să contribuie la ridicarea României, a poporului nostru, pe noi trepte ale bunăstării și civilizației socialiste.

Portul GEORGE LESNEA a ținut să dea glas glăsurilor pe care le încearcă ca de apropiat Congres, citînd un înflăcărat poem consacrat acestui eveniment. Expunîndu-și adevărul la documentele programatice ale Congresului, participanții la plenară au înfăptuit, în același timp, preocupările și succesele în muncă din diferite domenii de activitate. Ing. SANDA BALINT a adus la cunoștință participanților la plenară că una dintre cele mai tîrîre și mai moderne unități ale industriei alimentare românești, Combinatul de morărit și panificație, a reușit ca în mai puțin de șase luni de la intrarea sa în funcțiune să atingă și să depășească parametrii tehnico-economici proiectați, obținînd în prima jumătate a acestui an un spor al producției globale de 1 645 000 lei economii suplimentare la costurile de producție în valoare de 140 000 lei, precum și beneficii peste plan, însumînd

250 000 lei. Cu asemenea realizări — a spus vorbitorul — cei aproape 1 500 lucrători ai combinatului nostru au ținut să-și exprime prin această activitate canalizată toate eforturile și priceperile profesionale spre îndeplinirea marilor obiective ce se desprind din programul de continuă dezvoltare multilaterală a patriei noastre. Un loc înalt în cadrul activității lucrătorilor l-au ocupat problemele legate de continuă dezvoltare a agriculturii județului. Participanții la discuții au relevat viul interes pe care lucrătorii egoarelor l-au manifestat în cadrul adunărilor de dezbate a documentelor, simțul de răspundere pe care l-au dovedit în aprecierea activității desfășurate, ca și numeroasele propuneri valoroase făcute în sprijinul unei bune folosiri a posibilităților de dezvoltare a diferitelor ramuri ale agriculturii. Inginerul MIHAI TIRON, prezidinte Uniunii județene a cooperativelor agricole de producție, a menționat cîteva acțiuni de cooperare de mai mult timp desfășurate, printre care: începerea construcției, încă în cursul acestui an, a unui combinat pentru creșterea păsărilor, prin asocierea a 36 cooperative agricole, organizarea a cinci combinate intercooperatiste pentru îngrășarea porcilor, executarea unui ansamblu de lucrări pentru combaterea eroziunii solului etc.

Sentimentele de profundă recunoștință de care sînt animati cei ce lucrează în cadrul centrului universitar ieșean, pentru grija constantă arătată învățămîntului superior de partid și statului nostru, s-au făcut auzite în cuvîntul rostit de prof. univ. CONSTANTIN CORDUNEANU, decanul facultății de matematică-mecanică a universității „Al. I. Cuza”.

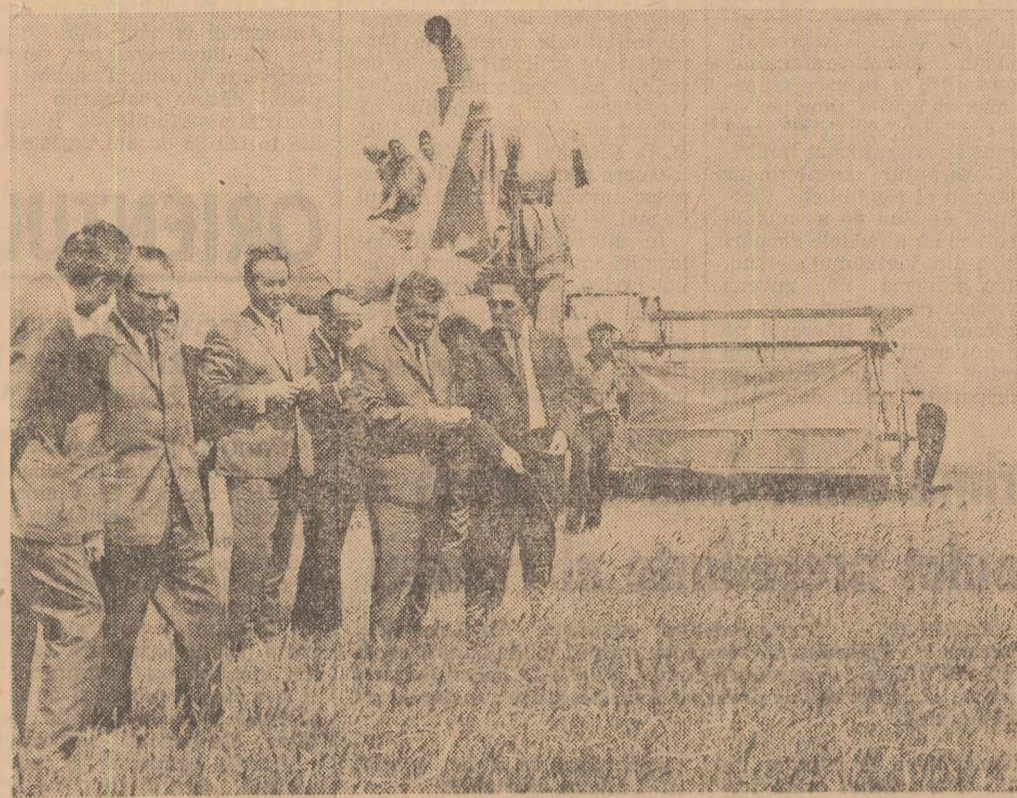
Reflecțînd în mod clocotit politica științifică a partidului nostru, spiritul creator de care este pătrunsă întreaga sa activitate, înaltă răspundere față de destinele poporului român — a arătat vorbitorul — Tezele și proiectul de Directive prezintă o sinteză a luptei și muncii desfășurate în anii socialismului, trăsînd totodată cadrul dezvoltării viitoare a tuturor domeniilor vieții materiale și spirituale ale societății noastre. Iată de ce, plecînd de la premiza că școala este un factor esențial în înfăptuirea programului grandios elaborat de partid, cadrele didactice, studenții și personalul tehnico-administrativ universitar ieșean nu sînt vor cruta eforturile în vederea ridicării calitative a activității lor pe trepte din ce în ce mai înalte.

La încheierea dezbaterilor, cei

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN ZONA COMPLEXULUI DE IRIGAȚII DIN JUDEȚUL CONSTANȚA

(Urmare din pag. 1)

Pentru realizarea acestui complex de irigații, statul a alocat fonduri în valoare de 2,173 miliarde lei; la acestea se mai adaugă investiții în valoare de 450 milioane lei făcute de cooperativele agricole de producție din creditele acordate de stat și din fonduri proprii. Subliniind importanța pe care o are complexul de irigații pentru ridicarea fertilității terenurilor agricole din această zonă, pentru obținerea în mod constant a unor producții ridicate, chiar și în anii cu precipitații reduse, tovarășul Nicolae Ceaușescu felicită călduros pe realizatorii acestei impunătoare lucrări de hidroameliorații, pentru hărnicia și priceperea cu care au muncit, învingând numeroase greutăți provocate de condițiile naturale deosebit de neprielnice. Secretarul general al C.C. al P.C.R. subliniază apoi necesitatea folosirii cu maximum de eficiență a sistemului de irigații după intrarea în exploatare. De asemenea, recomandă specialiștilor de pe șantiere să mobilizeze toate eforturile, astfel ca celelalte sisteme ale complexului să intre în funcțiune chiar înainte de termenele stabilite. Tovarășul Nicolae Ceaușescu cere conducătorii Consiliului Superior al Agriculturii să studieze posibilitatea ca exploatarea utilităților de irigații să fie încredințată întreprinderilor de mecanizare a agriculturii și, o dată cu aceasta, să sporească cointeresarea materială a mecanizatorilor în obținerea de recolte mari de pe terenurile irigate. Discuția începută la baraj, în fața hârțior și machetelor, este continuată la următorul obiectiv — stația de pompare de mare capacitate de la Dobroboani, stație bază a sistemului Medgidia-Nord, recent dată în exploatare. Aici, 12 pompe de mare capacitate ridică fiecare cîte 18 m apă pe secundă din canalul magistral la peste 40 m înălțime, trimițând-o în rețeaua de canale și conducte a sistemului. Sint înfățișate soluții ingenioase, originale, folosite de proiectanți și constructori la reali-



Pe ogoarele întreprinderii agricole de stat Poarta Albă, la ora secerișului

zarea stației, în condițiile unui sol instabil și foarte permeabil, precum și la lucrările complexe pe care le-a ridicat montarea agregatului. Tovarășul Nicolae Ceaușescu recomandă constructorilor să folosească experiența câștigată aici și pe alte șantiere de irigații ale viitorului cincinal, care prevede amenajarea a încă 1,3—1,5 milioane hectare, ajungându-se astfel ca în 1975 aproximativ o pătrime din suprafața arabă a țării să fie irigată. De asemenea, a subliniat necesitatea ca, alături de sistemele mici, moderne de irigații, să se amenajeze și sisteme mici, din resurse locale. În legătură cu aceasta, tovarășul Nicolae Ceaușescu a cerut Consiliului Superior al Agriculturii să ia măsurile necesare ca pînă în primăvara anului viitor fiecare județ să-și întocmească planuri speciale de extindere a irigațiilor.

pina cel de-al X-lea Congres al partidului și cea de-a 25-a aniversare a eliberării patriei cu succese tot mai

La cea mai înaltă cotă a complexului de irigații

Ultimul popas — stația de pompare de la Murlatlar. Puterea instalată a stației este de 64.000 kW, de 2 ori mai mare decît a termocentralei Ovidiu. Debitul apei pompată aici va fi de 74 mc pe secundă și, ridicată la o cotă de 80 metri, apa își va continua drumul spre sud către Mangalia, canalul magistral tăind în două podul Negru Vodă. Din acest canal apa va fi distribuită printre rețea pe 100.000 ha în zona cu cel mai fertil pămînt din Dobrogea. În acest fel, apa din Dunăre va ajunge la distanța de 120 km de Cernavodă, va alimenta pămîntul din are soare al Dobrogei, asigurînd obținerea unor recolte îmbelsugate.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu cere constructorilor să grăbească ritmul de execuție a lucrărilor pentru a asigura debitul de apă necesar amenajărilor prevăzute în anul 1970, insistînd asupra necesității efectuării unor lucrări de calitate care să garanteze funcționarea ireproșabilă a instalațiilor după ce vor fi puse în funcțiune. Totodată, recomandă cooperativelor agricole de producție să-și sporească, în propriul lor interes, contribuția la realizarea acestei grandioase lucrări de irigații.

În numele constructorilor de pe șantier, conducerea trustului de construcții asigură pe secretarul general al C.C. al P.C.R. că vor lua măsuri pentru creșterea ritmului de execuție a lucrărilor în vederea dării în funcțiune în 1974 a întregului complex de irigații, cu un an mai devreme față de prevederile proiectului.

La întoarcerea spre Mangalia Nord, din nou o puternică și entuziastă manifestare de dragoste față de partid, față de secretarul general al C.C. al P.C.R. Mii și mii de cetățeni au ținut să fie prezenți la trecerea tovarășului Nicolae Ceaușescu prin localitățile lor. Mulțimea strigă cu entuziasm: „Trăiască P.C.R.!", „Trăiască Comitetul Central al P.C.R.!", „Trăiască secretarul general al C.C. al P.C.R.!", „Să ne trăiți, tovarășe Ceaușescu!"

Întreaga vizită a prilejului impresionant manifestări spontane ale devotamentului maselor populare față de partidul nostru, a unității celor ce muncesc în jurul conducerii partidului și statului.

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu pe șantier ale complexului de irigații, discuțiile purtate cu muncitorii constructori, cu specialiștii, cu cadrele de conducere din agricultură, cu activiștii de partid, indicățiile date cu acest prilej ilustrează preocuparea permanentă a conducerii partidului pentru dezvoltarea și modernizarea agriculturii socialiste pentru obținerea unor recolte sporite, care să asigure aprovizionarea tot mai bună a populației cu produse agroalimentare, satisfacerea tuturor cerințelor economiei naționale.

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu a constituit un nou prilej pentru constructorii și specialiștii, pentru lucrătorii din întreprinderile agricole de stat și membrii cooperativele de producție de a-și manifesta deplina lor aderență la politica partidului și statului nostru, hotărîrea de a-și

mari pe măsura importanței pe care o reprezintă aceste lucrări pentru economia națională.

La cea mai înaltă cotă a complexului de irigații

aduce contribuția la efortul întregului popor pentru edificarea societății noastre socialiste, pentru îndeplinirea programului de dezvoltare economică și socială a țării, ce va fi adoptat de Congresul al X-lea al P.C.R.

GHEORGHE ȘECULIU
ION HERȚIG
EMIL MARINESCU
NICOLAE SIMION

Olimpiada internțională de matematică

Tradiționala întâlnire a celor mai buni matematicieni din rîndurile tineretului școlar, inițiată acum 11 ani de țara noastră, a fost deschisă de conf. univ. Traian Pop, adjunct al ministrului învățămîntului.

Ediția 1969 a reuniunii, care s-a desfășurat pînă acum de trei ori în capitala României, reunește elevi din Anglia, Austria, Belgia, Bulgaria, Cehoslovacia, Franța, R.D. Germană, Iugoslavia, R.P. Mongolia, Olanda, Polonia, Suedia, Ungaria, Uniunea Sovietică și din țara noastră.

Luminile Devei

A cum trei ani, șase oameni au coborît pe Mureș într-o barcă. Trei zile și trei nopți, cu hrana în rucsac și dormind pe insulele meandrelor, au traversat Valea Mureșului. Veneau de sus, de la Târnova, de la Lăpuș, unde tocmai terminaseră construcția termocentralei. O experiență sedimentată în cliva an peste cîștigurile teoretice câștigate pe băncile facultății. Este cea mai bună dovadă că șantierul României socialiste în acest an de muncă avîntată și entuziasm creator oferă fiecăruia tînăr absolvent posibilități nelimitate de afirmare deplină. Un adevăr verificat de atîtea ori și în atîtea locuri. Și cel mai recent la Deva. Un exemplu: ing. Emilian Cazacu, șeful șantierului „Energoconstrucția”. Da, 36 de ani, după 12 ani de activitate pe șantierul de la Paroșeni, Lăpuș, Fintinele, conduce astăzi lucrările de construcție pe unul din cele mai mari șantiere ale țării. Calm, modest, cu o matură simțibilitate, înțelegătoare față de oamenii de muncă, el, decursivul, este cel care a dus la finalizarea acestui proiect. El este cel care a dus la finalizarea acestui proiect. El este cel care a dus la finalizarea acestui proiect.

O barcă, șase oameni, toți constructori și o ancoră aruncată la 7 kilometri de Deva, în apropierea satului Mintia. Era anul 1966 și un excavator muscaseră cu citeva luni în urmă prima cupă de pămînt pe locul viitorului termocentrale de 800 MW.

Lăpuș-Deva. Aveam să-l vedeam frecvent pe șantier cele două nume. Poate pentru că osatura colectivului tehnic este alcătuită în majoritate din oameni care au lucrat la Lăpuș, poate pentru că volumul de lucrări sînt aici de aproximativ 1,7 ori mai mari decît acolo, poate pentru că, în general, parametrii muncii de zi cu zi, într-o permanentă dinamică, urcînd la cotele tot mai înalte ale eficienței, sînt nevoia suportului comarților.

Trăsătură caracteristică a colectivului de constructori: tinerețea. Vîrsta șefilor de lot este între 27 și 31 de ani. În această revărsare de tinerete notă discordanță fac „bătrînii” de 38 de ani cum sînt Nicolae Martac, inginer șef adjunct și ing. Ion Cordea, șef de lot la clădirea principală. Pe șan-

Plecarea vicepreședintelui Consiliului de Miniștri al U. R. S. S., M. A. Leseciko

Joi la amiază a părăsit Capitala M. A. Leseciko, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., care a participat la lucrările celei de-a treia sesiuni a Comisiei interguvernamentale româno-sovietice de colaborare economică. Pe aeroportul Băneasa, oaspetele a fost salutată de Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Gheorghe Cioară, prim-vicepreședinte al Comitetului de

Stat al Planificării, Mircea Mălița, adjunct al ministrului afacerilor externe, Grigore Bărgăoanu și Radu Constantinescu, vicepreședinti ai Comisiei guvernamentale de colaborare și cooperare economică și tehnică, de alte persoane oficiale. Au fost prezenți I. S. Ilin, însoțitorul cu afaceri ad-interim al Uniunii Sovietice la București, și membri ai ambasadei. (Agerpres)

Sosirea unei delegații a Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene

La invitația Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, joi dimineața a sosit în Capitală o delegație a Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene, condusă de Kang Riang Uk, vicepreședinte al Prezidiului Adunării Populare Supreme. Din delegație fac parte Iang Hiang Săp, ministrul învățămîntului superior, membru al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, deputat în Adunarea Populară Supremă, Riu Ciang Ak, adjunct de șef de secție la C.C. al Partidului Muncii din Coreea, Ko Sang Sun, consilier în Ministerul Afacerilor Externe.

La sosire, în Gara de Nord, delegația a fost salutată de Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, M. A. Groza, Ilie Murgulescu, Gheorghe Neaculă, vicepreședinti ai M.A.N., Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, acad. Ștefan Bălan, ministrul învățămîntului, Mihai Marin, adjunct al ministrului afacerilor externe, Dumitru Balalaia, Traian Ionascu, Gheorghe Roșu, Alexandru Sencovici, Gheorghe Vasilich, președinti ai unor comisii permanente ale M.A.N.,

Stanciu Stolan, secretar general al Ligii române de prietenie cu popoarele din Asia și Africa, deputați, funcționari superiori din M.A.N. și M.A.E. și alte persoane oficiale.

A fost de față Kim The Hi, ambasadorul R.P.D. Coreene, la București, și membri ai ambasadei. La sosire, un grup de pionieri a oferit oaspeților flori. Președintele Marii Adunări Naționale Ștefan Voitec și conducătorul delegației parlamentare a R.P.D. Coreene, Kang Riang Uk, au rostit alocuțiuni, exprimîndu-și convingerea că vizita delegației Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene va contribui la adîncirea legăturilor dintre cele două adunări reprezentative, la dezvoltarea prieteniei dintre popoarele română și coreeană.

În după-amiaza acesleia zile delegația parlamentară coreeană a vizitat cartiere de locuințe ale Bucureștiului, edificiile social-culturale și monumente de artă și cultură.

În timpul vizitei, arhitectul șef adjunct al Capitalei, Irian Stănescu, a dat oaspeților explicații în legătură cu diferite aspecte ale urbanistici orașului. (Agerpres)

PE SCURT • PE SCURT

Ministrul agriculturii și industriei alimentare al R.P. Ungare, dr. Dimeny Imre, împreună cu specialiștii care îl însoțesc în vizita pe care o face în țara noastră, și-a continuat, în cursul zilei de joi, călătoria în județele Sibiu și Brașov. Oaspeții au vizitat întreprinderea de panificație, antrepozitele frigorifice și întreprinderea de mezeluri și conserve de carne din Sibiu, Institutul de cercetări pentru cultura cartofului și a sfeclei de la Brașov, Stația de curățire și tratare a semîințelor de la Ghimbav și alte unități agricole și industriale din această parte a țării.

Ansamblul folcloric al Casei de cultură din Făgăraș a plecat joi în Tunisia, unde va participa la cea de-a 5-a ediție a Festivalului internațional de artă populară. Ansamblul român va prezenta pe scena anticului oraș fenician Cartagina un program intitulat „Cînt și joc din orice plai”, care înmănunchiază lucrări muzicale și coreografice din cele mai cunoscute zone folclorice ale României. Între acestea un loc de frunte va ocupa frumoasa nuntă făgărașană.

Un grup de profesori și elevi din S.U.A. se vor întîlni zilele acestea cu profesori și elevi români din licee, în cadrul unei călătorii organizate în România de firma americană „National Education Association”, pentru cunoașterea vieții școlare și extrășcolare din țara noastră.

Activitatea pe șantierele de muncă patriotică ale tineretului se află în plină desfășurare. Zeci de mii de studenți și elevi participă activ în campania agricolă de vară, în cadrul a 130 I.A.S.-uri sau lucrează pe șantierele de construcție. La aceste șantiere, deschise din inițiativa C.C. al U.T.C., (38 în toată țara), participă un număr de 4.000 studenți.

Joi seara la cinematograful „Republica” din Capitală a avut loc spectacolul de gală cu filmul mongol „Dimineața”, organizat de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă cu prilejul celei de-a 48-a aniversări a revoluției populare mongole.

Au asistat Dinu Vasile, vicepreședinte al C.S.G.A., Mihai Marin, adjunct al ministrului afacerilor externe, Alecu Costică, vicepreședinte al I.R.R.C.S., funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, oameni de artă și cultură, un numeros public.

Au fost prezenți Damdin-

ULAN BATOR 10 (Agerpres). — Cu prilejul celei de-a 48-a aniversări a Revoluției Populare din Mongolia — sărbătoare națională a poporului mongol, la Ulan Bator a avut loc o sedință festivă. Au participat Jumaagijn Tedenbal, prim-secretar al C.C. al Partidului Popular Revoluționar Mongol, președinte

O mare sărbătoare a poporului mongol

Cu 48 de ani în urmă, la 11 iulie 1921, a fost proclamată în mod solemn victoria reformată de Revoluția Populară Mongolă împotriva jugului feudal și a asuprii străine. Această zi marchează totodată și crearea primului guvern popular din istoria țării. Astfel, prin lupta sa dîră, poporul mongol a lichidat relațiile feudale, a cucerit libertatea și independența, păstrînd posibilitatea să-și făurească o viață nouă.

În anii care au trecut de la acest eveniment de seamă — în pofida uriașelor dificultăți generate de înăpoierea seculară, economică și culturală a țării — poporul mongol a obținut sub conducerea Partidului Popular Revoluționar Mongol succese importante în diferite sectoare de activitate.

În prezent, R. P. Mongolia este o țară cu o agricultură și o industrie în plină dezvoltare. În ultimii ani, în agricultură — paralel cu tradiționala creștere a animalelor — a apărut o ramură nouă, cultura plantelor de cîmp. Suprafețele cultivabile au fost mereu extinse iar recolta globală de cereale a sporit simțitor. A fost întărită și extinsă baza tehnico-materială a agriculturii, au fost introduse cuceririle tehnicii și experiența înaintată.

Importante realizări au fost obținute de către poporul mongol și în dezvoltarea industriei. Pentru asigurarea bazei de materii prime s-a acordat o atenție deosebită valorificării resurselor naturale existente în subsolul țării. Descoperirea unor importante cantități de cărbune, fluorită, coloranți minerali, zăcăminte de cupru, aur, argint, sare, a permis o diversificare a ramurilor industriale: metalurgică, de combustibili și energetică, a materialelor de construcții, de prelucrare a lemnului, pieilor,

textilă, alimentară și altele. Această preocupare permanentă pentru sectorul industrial — asigurarea unei structuri raționale a industriei extractivă și prelucrătoare, îmbinarea armonioasă a principalelor ramuri — are drept scop transformarea R. P. Mongole într-o țară industrială-agrară.

În primii trei ani ai actualului cincinal (1966—1970) s-a făcut un nou pas în dezvoltarea țării. Au fost construite și date în funcțiune numeroase obiective în domeniul industriei, agriculturii, al transporturilor și telecomunicațiilor comerțului și aprovizionării, culturii și ocrotirii sănătății. Ritmul mediu de creștere a producției industriale în acești primii trei ani ai cincinalului a fost de 7,8 la sută. Planul de creștere a septuieci de animale a fost îndeplinit cu succes. Un ritm deosebit de dezvoltare au înregistrat construcțiile de locuințe.

Animat de sentimente de prietenie, poporul român urmărește cu simpatie și se bucură din toată inima de realizările poporului mongol.

Între Republica Socialistă România și Republica Populară Mongolă s-au statornicit relații de prietenie și colaborare frățească, întemțiate pe telurile comune ale construirii socialismului și comunismului, pe principiile marxism-leninismului și internaționalismului socialist, pe baza respectării suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecul în treburile interne și avantajului reciproc, relații care se dezvoltă în interesul ambelor popoare, al cauzei socialismului și păcii în lume.

Cu prilejul marii sărbători — ziua victoriei revoluției populare — poporul român adresează poporului mongol un cald salut și-l urează noi succese pe calea propășirii și înfloririi Mongoliei socialiste.

nerenghin Bataa, ambasadorul R.P. Mongole la București, și membri ai ambasadei, șefi ai unor misiuni diplomatice și alți membri ai corpului diplomatic.

TELEGRAMĂ

Cu prilejul celei de-a 48-a aniversări a victoriei revoluției populare mongole, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, a trimis o telegramă de felicitare lui Luvsanjambyn Tolv, ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Mongole. (Agerpres)

le Consiliului de Miniștri al R. P. Mongole, și alți conducători de partid și de stat, veterani ai revoluției, oameni ai muncii din capitala mongolă, șefii misiunilor diplomatice.

D. Gombojav, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Mongole, a prezentat raportul „A 48-a aniversare a Revoluției Populare Mongole”.

tervenții grabnice ale forțurilor de resort din Ministerul Energiei Electrice și Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini. În această fază ritmul de execuție nu trebuie să scadă nici un moment. Șantierul celor două întreprinderi, „Energoconstrucția” și „Energomontaj”, au datorită să-și organizeze activitatea în așa fel ca să evite orice întrerupere, iar unitățile furnizoare au obligația de a-și respecta integral contractele.

Tovarășul Ibrin Niculescu, secretar al Comitetului P.C.R. pe Complexul de șantier ne arată că angajamentele anuale ale constructorilor și montorilor au fost majorate. Astfel, pînă la sfîrșitul anului se va obține o depășire de plan în valoare de 6,5 milioane lei, economiile anuale la orele de cost — 300.000 lei la cele două șantiere — se vor realiza pînă la 23 August și se vor face importante economii la materialele principale: ciment, oțel, beton. Așa cum spunea tovarășul Niculescu „apariția documentelor pentru Congresul al X-lea al partidului a declanșat noi energii pe șantier. Dezbaterea documentelor în cadrul adunărilor de partid a prilejuit colectivelor noastre o manifestare a aderenței totale față de politica partidului în toate domeniile vieții și cadrele noastre exprimate hotărîri de a munci fără preget în scopul asigurării cât mai grabnice a înfrîngerii în funcțiune a grupului nr. 1 și a sarcinilor importante legate de perioada următoare.”

Am înțeles că pe șantier există condiții care sînt încadrate în acest an „Steaua de pe Mureș” în sistemul energetic național. O cer necesitățile de energie ale industriei noastre în plin avînt dar mai presus de toate o cere hotărîrea și maxima încordare pe care pot să-o cîștigi în ochii fiecărui om de aici, de pe șantier, în toate aceste zile de lungă vară fierbinte pentru constructorii și montorii de la Deva acesta este poate cel mai prețios argument.

C. VRINCEANU

Sesiunea Sovietului Suprem al U. R. S. S.

Cuvîntarea rostită de A. Gromiko

MOSCOVA 10. — Corespondentul Agerpres, L. Duță, transmite: La 10 iulie, la Kremlin s-a deschis a 6-a sesiune a Sovietului Suprem al U.R.S.S.

La lucrările sesiunii participă tovarășii L. Brejnev, A. Kosighin, N. Podgornii și alți conducători de partid și de stat sovietici.

Ordinea de zi a sesiunii prevede dezbateri în jurul raportului cu privire la situația internațională și politica externă a Uniunii Sovietice. Printre alte puncte înscrise pe ordinea de zi figurează discutarea bazelor legislației cu privire la educarea în colonii de muncă a deținuților.

Raportul la primul punct al ordinii de zi a fost prezentat de A. Gromiko, ministrul de externe al U.R.S.S.

După ce a arătat că sarcinile care se pun în fața politicii externe sovietice au fost analizate în cuvîntarea rostită de tovarășul L. I. Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., la Consfătuirea internațională a partidelor comuniste și muncitorești de la Moscova, A. Gromiko a relevat principalele direcții și sarcini ale politicii externe sovietice.

„Politica externă a U.R.S.S. — a spus el — își propune ca scop să asigure, împreună cu celelalte țări socialiste, condiții internaționale favorabile pentru construirea socialismului și comunismului. Ea își pune ca sarcină să întărească unitatea și coeziunea țărilor socialiste, prietenia lor. Ea urmărește sprijinirea mișcărilor de eliberare națională și colaborarea multilaterală cu tinerile state în curs de dezvoltare.

Politica externă sovietică apără consecvent principiul coexistenței pașnice între state, indiferent de ordinul lor social, depune eforturi pentru a salva omenirea de un nou război mondial.

Prin întregirea lui politica externă activă, țările socialiste contracarează forțele militariste și agresive. Prin acțiunile și propunerile lor concrete, îndreptate spre desăvîrșirea încercărilor internaționale, spre lupta împotriva liniei agresive în politică, ele cimentează un larg front internațional de luptă pentru pace.

Relațiile dintre statele comuniste și socialiste reprezintă un tip nou de relații care decurg din natura orinduirii lor sociale. Solidaritatea internațională, aliată strînsă a țărilor socialiste constituie o forță uriașă în lupta pentru pace și socialism.

În continuare, vorbitorul a spus: „Uniunea Sovietică a prevenit de neamurate ori marile state din Occident că scindarea lumii în blocuri militare nu întărește securitatea internațională, ci dimpotrivă o subminează. Organizația Tratatului de la Varșovia a fost răspunsul nostru la acțiunile țărilor occidentale și în primul rînd la crearea blocului agresiv al Atlanticului de Nord. O etapă importantă în întărirea mecanismului militar de apărare al statelor participante la Tratatul de la Varșovia, a fost hotărîrea Comitetului Politic Consultativ adoptată în luna martie a.c. la Budapesta.”

Vorbitorul a subliniat că „este necesară respingerea hotărîrii a născocirilor precum că țările socialiste se pronunță nu pentru o suveranitate deplină a statelor, ci pentru una limitată”. Referindu-se la dezvoltarea relațiilor economice între țările socialiste, el a subliniat „însemnătatea hotărîrilor adoptate la recenta sesiune a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, care ridică pe o nouă treaptă colaborarea economică a statelor participante la C.A.E.R.”.

„Partidul nostru și guvernul — a continuat el — vor face totul pentru a întări relațiile și colaborarea frățească cu Republica Populară Polonă, Republica Socialistă Cehoslovacă, Republica Democrată Germană, Republica Populară Bulgară, Republica Populară Ungară, Republica Socialistă România, Republica Populară Mongolă, Republica Populară Democrată Coreeană, Republica Democrată Vietnam. Noi acordăm o mare însemnătate întăririi în continuare a prieteniei și colaborării cu Cuba.

Este necesar să subliniem că Uniunea Sovietică acordă o mare însemnătate dezvoltării relațiilor cu Iugoslavia socialistă, deși aceste relații nu se prezintă întotdeauna în. Vorbind despre lupta împotriva primejdiei dezlănțurării unui nou război mondial, A. Gromiko a arătat că „în această luptă Uniunii Sovietice și aliașilor săi le revine înălturarea a numeroase obstacole, ridicate de cercurile care urmează în politică o linie agresivă.”

În continuare, el a spus: „În decurs de cinci ani, S.U.A. duce un război împotriva poporului vietnamez, învâdînd cu o armată de o ju-

mătate de milion Vietnamul de sud. Încălcînd în mod grosolan acordurile internaționale de la Geneva în problema Vietnamului, ele au procedat ca un agresor.

Republica Democrată Vietnam și Frontul Național de Eliberare al Vietnamului de sud — în prezent Guvernul Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud — au demonstrat nu o dată hotărîrea lor pentru reglementarea politică a problemei vietnameze și au făcut propuneri concrete în acest scop. În prezent propuneri corespunzătoare au fost făcute de ele în cursul convorbirilor de la Paris.

Uniunea Sovietică își exprimă speranța, că aceste propuneri vor fi primite pozitiv de către S.U.A. Șansele de victorie a S.U.A. în Vietnam pe cale armată sînt lipsite de perspectivă. Poporul vietnamez este ferm hotărît să continue pînă la victoria cauzei sale drepte.

„Uniunea Sovietică ar dori să creadă că luarea în considerare, în mod conștient, a tuturor laturilor situației și a urmărilor posibile ale politicii și acțiunilor S.U.A., va determina guvernul american să înceteze războiul agresiv din Vietnam. Aceasta este calea sigură spre succesul convorbirilor care se poartă în prezent, iar Uniunea Sovietică ar dori să vadă acest succes.”

A. Gromiko s-a referit în continuare la conflictul din Orientul Apropiat. După ce a criticat politica Israelului în legătură cu acest conflict, el a declarat:

„Singura cale sigură ar fi rezolvarea problemei pe baza eliberării teritoriilor ocupate de trupele israeliene cu recunoașterea în același timp a dreptului tuturor statelor din Orientul Apropiat, inclusiv a Israelului, la existența națională independentă și instaurarea în această regiune importantă a unei păci trănice.

În prezent, între guvernele respective, inclusiv ale marilor puteri — membre permanente ale Consiliului de Securitate — U.R.S.S., S.U.A., Franța, Anglia — are loc un schimb de păreri cu privire la căile de reglementare a situației din Orientul Apropiat. Deocamdată nu se poate spune cu ce se va încheia acest schimb de păreri.

Guvernul sovietic a manifestat o importanță inițiativă și a elaborat propuneri menite să sprijine reglementarea politică în Orientul Apropiat. Am dori ca guvernul S.U.A. pe a cărui politică se sprijină Israelul, să se situeze în această problemă pe o poziție mai realistă conducîndu-se după interese de lungă durată și nu după calcule de conjunctură de un fel sau altul.”

În continuare A. Gromiko s-a ocupat de problemele securității europene.

„Recunoașterea de către toate statele a rezultatelor celui de al doilea război mondial, construirea pe acest fundament a relațiilor altă între țările europene cit și între statele europene și țările altor regiuni ale lumii — iată ce cer, în primul rînd, interesele securității europene”, a spus el.

„Un eveniment de importanță istorică l-a constituit nașterea cu 20 de ani în urmă a primului stat al oamenilor muncii germani — Republica Democrată Germană”. Vorbitorul a subliniat că frontierele stabilite după război, „inclusiv frontiera Oder-Neisse și frontiera dintre cele două state germane, constituie o garanție importantă pentru securitatea Europei.”

A. Gromiko s-a referit apoi pe larg la încercările de renaștere a militarismului și nazismului german și la pericolul pe care acesta îl reprezintă pentru pace.

După ce a adresat o serie de critici Republicii Federale a Germaniei, el a spus: „Nu o dată Uniunea Sovietică a subliniat că Republica Federală a Germaniei are nu mai puține posibilități decît alte țări pentru dezvoltarea unor relații normale cu Uniunea Sovietică. Dificultățile în relații nu sînt generate de noi. O cotitură în relațiile noastre poate avea loc, și noi am dori acest lucru, dacă R.F.G. ar pași pe calea păcii. Pornind de la aceste poziții, guvernul sovietic este gata să continue schimbul de păreri cu R.F.G. privind renunțarea la folosirea forței, inclusiv încheierea unui acord corespunzător, precum și schimbul de păreri asupra altor probleme ale relațiilor sovieto-vest-germane și să realizeze contactele corespunzătoare.”

Relevind preocuparea U.R.S.S. pentru întărirea securității europene, vorbitorul a arătat că „statele participante la Tratatul de la Varșovia au prezentat cunoscuta Declarație de la București care conține un larg program de măsuri privind asigurarea securității în

Europa. Țările socialiste au prezentat propuneri privind măsuri concrete spre desîntinderea militară în Europa”.

Vorbitorul a relevat „largă rezonanță pe care a avut-o apelul adresat de către statele participante la Tratatul de la Varșovia tuturor țărilor europene privind convocarea unei conferințe generale europene în problemele securității, adoptat în martie a.c. la Budapesta. De fapt, nici un stat european nu a obiectat împotriva propunerii privind convocarea conferinței”.

După ce a arătat că guvernul sovietic își exprimă satisfacția că guvernul Finlandei a manifestat inițiativă în legătură cu pregătirea acestei conferințe, vorbitorul a spus: „Guvernele unei serii de țări declară că este important ca succesul conferinței generale europene să fie asigurat prin pregătirea ei corespunzătoare. Acest lucru nu este în contradicție cu concepțiile noastre. Este important numai ca pregătirea să nu fie transformată într-un obstacol de netrecut prin care nu s-ar putea ajunge la conferință”.

Ministrul de externe al U.R.S.S. a vorbit apoi pe larg despre relațiile sovieto-chineze. După ce a expus punctul de vedere sovietic în legătură cu aceste relații, el s-a pronunțat pentru „restabilirea și dezvoltarea în viitor a prieteniei dintre U.R.S.S. și R.P. Chineză”, pentru „rezolvarea divergențelor pe cale pașnică, pe calea tratativelor” și a arătat că „trebuie să se elimine incidentele, că în relațiile dintre țările noastre limbaul vrăjbei și forței este un limbaj nepotrivit”.

„În prezent — a spus el — în orașul Habarovsk se desfășoară întîlniri între reprezentanții celor două părți într-o problemă limitată — reglementarea navigației fluviale în unele regiuni de frontieră. Partea sovietică consideră pozitiv însăși faptul acestei întîlniri”. „Deocamdată — a arătat el — este greu să spunem care vor fi rezultatele acestor convorbiri”, referindu-se la unele declarații din partea chineză și la recențele incidente de frontieră.

În continuare, raportul s-a ocupat de problemele dezarmării.

Arătînd că una dintre cele mai importante probleme în acest domeniu este așa-zisa problemă a armei strategice, vorbitorul a spus: Guvernul sovietic a raportat deja Sovietului Suprem despre hotărîrea sa de a trece la un schimb de păreri cu S.U.A. în ceea ce privește așa-zisul armament strategic. Guvernul S.U.A. a declarat că se pregătește pentru un schimb de păreri. Și guvernul sovietic este gata pentru aceasta. Aș vrea să exprim speranța că ambele părți vor aborda această problemă ținînd seama de marea sa însemnătate.

„Toate problemele — a subliniat A. Gromiko — care se referă la dezarmarea nucleară totală, pot fi rezolvate într-adevăr numai cu participarea tuturor statelor nucleare.

Activitatea politică externă a Uniunii Sovietice, îndreptată spre încetarea cursei înarmării și spre dezarmare se înfăptuiește în colaborarea cea mai strînsă și cu sprijinul țărilor socialiste frățești. Aliații noștri prin Tratatul de la Varșovia — Polonia, Cehoslovacia, R.D.G., Bulgaria, Ungaria, România — acordă o însemnătate primordială realizării de progrese în acest domeniu. La rîndul lor, ele vin cu propuneri importante privind diverse aspecte ale dezarmării, în special referitoare la țăările Europei. Recent, printre participanții ca membră cu drepturi egale a Comitetului pentru dezarmare de la Geneva a

fost invitată Republica Populară Mongolă.

În problemele dezarmării ca și în numeroase alte probleme ale vieții internaționale, Uniunea Sovietică și alte țări socialiste simt întotdeauna sprijinul unui mare grup de state neangajate, a căror politică constituie un factor pozitiv important. În lupta comună pentru pace și ele apreciază poziția acestor state”.

În continuare referindu-se la relațiile Uniunii Sovietice cu alte țări, A. Gromiko a spus: „Guvernul sovietic a acordat întotdeauna o mare însemnătate relațiilor cu Statele Unite ale Americii. Sîntem pentru dezvoltarea unor relații bune cu S.U.A. și am vrea ca aceste relații să se transforme în relații prietenești, deoarece sîntem convinși că acest lucru ar corespunde intereselor atît ale popoarelor sovietice cit și ale popoarelor americane.

Este limpede că cele două țări ale noastre sînt despărțite de profunde deosebiri de clasă. Uniunea Sovietică însă a pornit întotdeauna de la faptul că în problemele sprijinirii păcii U.R.S.S. și S.U.A. găsesc un limbaj comun.

Am acordat atenție declarației președintelui R. Nixon cu privire la faptul că după părerea sa, după perioada de confruntări vine era convorbirilor. Uniunea Sovietică este pentru convorbiri. Și dacă guvernul S.U.A. va urma în mod concret această linie, din partea noastră, ca și înainte, există hotărîrea de a găsi poziții puse de acord atît în problemele relațiilor bilaterale cu S.U.A. cit și în problemele internaționale nereglementate. Fiește că Uniunea Sovietică, urmînd principiile ne schimbate ale politicii sale externe, va porni la aceasta de la respectarea drepturilor inalienabile și a intereselor legitime ale altor state, atît mari cit și mici.

Partea sovietică este gata să studieze posibilitățile dezvoltării relațiilor sovieto-americane. Oare de ce să nu fie examinată, de exemplu, problema cu privire la schimbul de delegații competente ale Sovietului Suprem al U.R.S.S. și Congresul S.U.A.? În Uniunea Sovietică nu au rămas, se înțelege, neobservate nici declarațiile președintelui S.U.A. în folosul unei întîlniri sovieto-americane la cel mai înalt nivel bine pregătite”.

Produce satisfacție — a spus în continuare — dezvoltarea relațiilor țării noastre cu Franța a cărei linie de politică externă se caracterizează prin orientarea spre interesele naționale proprii, spre colaborare între statele din Est și Vest.

Uniunea Sovietică este adeptul ideii că relațiile sovieto-angleze să capete o dezvoltare mai deplină.

O atenție serioasă o acordă partea noastră îmbunătățirii consecvente a relațiilor cu Italia.

Uniunea Sovietică se pronunță pentru dezvoltarea continuă a relațiilor cu Japonia pe diferite linii. Unele lucruri importante au și fost făcute în această direcție, în special în domeniul comercial-economic.

Uniunea Sovietică va întreprinde tot ceea ce este necesar ca colaborarea prietenească dintre țara noastră și India, una dintre marile puteri ale Asiei, să se dezvolte și să se întărească.

În încheiere vorbitorul a exprimat dorința guvernului sovietic de a dezvolta relațiile cu Pakistanul, Finlanda, Norvegia, Turcia, Iranul, Afganistanul, țările arabe și alte țări ale lumii.

Conferința cvadripartită în problema Vietnamului

PARIS 10 (Agerpres). — La Paris s-a desfășurat joi cea de-a 25-a ședință a Conferinței cvadripartite asupra Vietnamului.

Deschizînd dezbaterile, șefa delegației guvernului revoluționar provizoriu al Republicii Vietnamului de sud, Nguyen Thi Binh a arătat că guvernul pe care îl reprezintă este gata să discute retragerea fără condiții a tuturor trupelor americane și a altor țări aliate cu S.U.A. din Vietnamul de sud. Ea a reafirmat hotărîrea Guvernului revoluționar provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud de a angaja consultări cu diferitele grupări politice din Vietnamul de sud, pentru a forma un guvern provizoriu de coaliție.

Referindu-se la interesul pe care guvernul R. D. Vietnam îl arată față de Conferința cvadripartită, șeful delegației

acestei țări, Xuan Thuy, a arătat că guvernul de la Hanoi „a procedat la o analiză exhaustivă a documentelor ședințelor precedente, constatănd că inițiativele americane formulate cu prilejul celor 24 de ședințe anterioare nu sînt convințitoare. El a subliniat că principalul punct al poziției R. D. Vietnam îl constituie retragerea necondiționată a trupelor americane din Vietnamul de sud.

În intervenția sa, șeful delegației americane, Henry Cabot Lodge, și-a exprimat satisfacția în legătură cu eliberarea, de către guvernul de la Hanoi, a încă trei prizonieri americani,

Prima conferință de presă a noului președinte al Franței

PARIS 10. — Corespondentul Agerpres, Al. Gheorghiu, transmite: Președintele Pompidou a ținut joi după-amiază, la palatul Elysee, în prezența primului ministru Chaban Delmas, prima sa conferință de presă de la instalarea în funcția de șef al statului.

Referindu-se la situația internă, el a chemat toate formațiunile politice să colaboreze într-un cadru constituțional, cu guvernul, pentru realizarea sarcinilor acestuia.

Abordînd problemele bugetare, președintele Franței a arătat că vor trebui făcute eforturi pentru reducerea cheltuielilor militare și că „majorarea cheltuielilor publice precupă în mod profund guvernul, care este hotărît să le limiteze”.

Referindu-se la problemele externe, Pompidou a declarat că Franța nu se opune, în principiu, largirii Pieței comune prin aderarea Marii Britanii sau a oricărei altei țări, dar că „cel șase” vor trebui, înainte de aceasta, să se pună de acord asupra problemelor comune. Abordînd pe larg situația din Orientul Apropiat, președintele francez a reafirmat hotărîrea de a nu ridica embargoul livrărilor de arme pentru țările din această regiune, declarînd că orice modificare în acest sens va fi determinată de evoluția situației militare și politice. El s-a declarat partizan al eforturilor depuse de reprezentanții celor patru mari puteri la O.N.U. pentru găsirea unei soluții la conflictului arabo-israelian.

„O soluționare a problemei germane, a spus apoi președintele, nu va putea fi realizată decît prin desîntinderea relațiilor Est-Vest. Acesta este unul din motivele esențiale pentru care sîntem partizani ai acestei destinderi cu toate

țările socialiste și în special cu Uniunea Sovietică”.

„Franța este ostilă politicilor de bloc și tot ceea ce duce la slăbirea acestei politici, a aprioriarea statelor cu regimuri politice, economice și sociale diferite, ne pare o acțiune bună și de dorit”, a spus Pompidou.

El a arătat că Franța rămîne prietena și aliata Statelor Unite și că fiecare din cele două țări își păstrează libertatea de acțiune și de apreciere a evenimentelor, în cadrul angajamentelor reciproce pe care și le asumă.

Semnarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între R.P. Bulgaria și R.P. Ungară

SOFIA 10 — Corespondentul Agerpres, Gh. Ieva, transmite: La Sofia a fost semnat joi Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Populară Bulgară și Republica Populară Ungară. Din partea bulgară, tratatul a fost semnat de Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.G. Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, iar din partea ungară de Janos Kadar, prim-secretar al C.C. al P.M.S.U., și Jeno Fock, președintele guvernului revoluționar muncitoresc țărănesc ungar. Acest

Manifestări cu prilejul celei de-a XXV-a aniversări a eliberării României

Cu prilejul celei de-a XXV-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, ambasadorii Vasile Mușat (Cuba), Neculai Ioan Vancea (Guinea), însărcinatul cu afaceri a.i. Alexandru Ilieș (Indonezia) și atașatul cultural al Ambasadei române din Japonia, M. Pavelescu, au ținut conferințe în cadrul cărora au vorbit despre realizările remarcabile obținute de România în cei 25 de ani de la eli-

berare, precum și despre principiile politicii externe a țării noastre.

În cadrul manifestărilor organizate în Suedia cu același prilej, la Muzeul de artă aplicată din Gotteborg s-a deschis o expoziție de tapiserii și scoarțe românești. Cu ocazia vernisajului au rostit alocuțiuni ambasadorul României în Suedia Eduard Mezinescu și directorul muzeului, dr. Goran-Axel Nielsen. (Agerpres)

ORIENTUL APROPIAT

COMUNICATE CONTRADICTORII PRIVIND ACȚIUNI MILITARE ÎN ZONA CANALULUI DE SUEZ

CAIRO 10 (Agerpres). — Un purtător de cuvînt al armatei R.A.U. a declarat că o patrulă a forțelor regulate egiptene, alcătuită din aproximativ 70 de militari și însoțită de ingineri ai corpului de geniu a traversat în noaptea de miercuri spre joi Canalul de Suez și a atacat o poziție israeliană. În urma atacului au fost aruncate în aer cinci bunkere și au fost distruse toate instalațiile tehnice ale poziției respective.

Patrula egipteană a ocupat această poziție timp de trei ore, după care s-a retras — a adăugat purtătorul de cuvînt. El a menționat totodată că atacul a luat prin surprindere forțele israeliene care n-au ripostat.

TEL AVIV 10 (Agerpres).

— Comentînd comunicatul oficial din Cairo în legătură cu traversarea de către forțe egiptene a Canalului de Suez în noaptea de miercuri spre joi, un purtător de cuvînt al armatei israeliene a declarat: În regiunea respectivă nu a

fost descoperită nici o urmă a unui atac egiptean contra unei fortificații israeliene; de asemenea, nu a fost distrus nici un bunker, nu a fost înregistrată nici o pagubă și nu a fost constatată nici un semn al trecerii Suezului de către forțele egiptene.

TEL AVIV 10 (Agerpres). —

În urma unui acord intervenit între compania americană „Aramo” și oficialitățile israeliene, conducta „Tapline” cu o lungime de 1 670 km și o capacitate zilnică de transport de 440 000 barili, va fi repusă în funcțiune în aproximativ o lună.

După cum se știe, o porțiune a conductei situate pe colinele Golann (teritoriul sirian controlat în prezent de către Israel), a fost aruncată în aer la începutul lunii mai de către o unitate de șoc a Organizației pentru Eliberarea Palestinei.

BAGDAD 10 (Agerpres). —

Postul de radio Bagdad a anunțat arestarea membrilor unei rețele de spionaj, care a organizat, între altele, tentative eșuate de asasinare a liderului mișcării de rezistență palestinienă, Yasser Arafat. Rețeaua, menționează agenția de presă, are alcătuită din militari iordanieni și irakeni, aceștia din urmă făcînd parte din rîndul forțelor irakiene staționate în Iordania.

În cuvîntarea rostită cu acest prilej, Todor Jivkov a arătat că colaborarea bulgaro-ungară se dezvoltă și cuprinde diferite domenii ale vieții social-politice, economice și culturale a celor două țări. Noul tratat întărește prietenia și neînfrînată dintre cele două popoare. Bazat pe principiile internaționalismului socialist, acest tratat deschide o nouă etapă în dezvoltarea relațiilor frățești și a colaborării reciproce — a subliniat Jivkov.

În cuvîntarea sa, Jeno Fock a relevat satisfacția pentru rezultatele colaborării din ultimii douăzeci de ani, arătînd că relațiile în domeniul politic, economic și tehnico-stințific se dezvoltă pe o linie ascendentă. El a arătat că există toate condițiile pentru dezvoltarea continuă a relațiilor reciproce. Ungaria și Bulgaria, a spus el, construiesc sistemul social socialist, dezvoltă în mod dinamic economia națională, iar partidele și guvernele celor două țări au poziții identice.

Procesul este judecat de către un Tribunal Revoluționar, care a fost creat cu nouă luni în urmă. După cum menționează agenția A.P., sentințele sale sînt fără drept de apel și numai o grațiere prezidențială le-ar putea anula.

Procesul de la Oran

ORAN 10 (Agerpres). — La Oran a început joi procesul intentat celor 182 de foste înalte oficialități algeriene, acuzate de a fi inițiat o lovitură de stat în decembrie 1967. Printre principalii acuzați se numără Tahar Zbiri, fost colonel și șef al statului major al Armatei populare naționale algeriene (care va fi judecat în contumacie) și Laroussi Khelifa, fost ministru și director general al asociației naționale aeriene.

Procesul este judecat de către un Tribunal Revoluționar, care a fost creat cu nouă luni în urmă. După cum menționează agenția A.P., sentințele sale sînt fără drept de apel și numai o grațiere prezidențială le-ar putea anula.

Întîlnirea consultativă a țărilor neangajate

Cuvîntul de salut adresat de președintele Vecei Executive Federale a Iugoslaviei

BELGRAD 10. — Corespondentul Agerpres, N. Plopanu, transmite: La Belgrad au continuat joi lucrările întîlnirii consultative a țărilor neangajate la care participă reprezentanții din 51 de țări ale Europei, Asiei, Africii și Americii Latine.

Participanții la întîlnire examinează locul și rolul politicii de neangajare în lumea contemporană, precum și posibilitățile de intensificare a activității țărilor neangajate în viața internațională, în scopul sporirii contribuției lor la lupta pentru pace, independență și progres social.

În cuvîntul de salut adresat participanților la întîlnire, Milia Ribicici, președintele Vecei Executive Federale a Iugoslaviei, a relevat că „politică de neangajare și-a demonstrat vitalitatea și s-a afirmat ca o forță constructivă în relațiile internaționale, ca o cale realistă a multor țări în eforturile lor de a-și menține independența, suveranitatea și dezvoltarea autonomă. Președintele guvernului iugoslav a subliniat apoi că astăzi principiile acestei politici sînt tot mai prezente pe toate meridianele, că există condiții favorabile pentru dezvoltarea colaborării între statele neangajate. El a adresat un apel participanților de a examina în comun posibilitățile și căile pe care țările neangajate pot să acționeze în scopul îmbunătățirii climatului internațional, al rezolvării problemelor majore care preocupă lumea contemporană. Toți sîntem interesați — a spus M. Ribicici — în reafirmarea principiilor pozitive ale neangajării, în dezvoltarea economică accelerată a regiunilor mai slab dezvoltate

ale lumii, într-un rol mai activ al acestor țări în cadrul O.N.U. și în general într-o participare mai activă a lumii neangajate la viața comunității internaționale.

În cadrul dezbaterilor generale, pînă în prezent au luat cuvîntul delegații din 35 de țări. Din cuvîntul participanților la discuții se desprind ca idei principale preocuparea pentru promovarea colaborării între toate statele, indiferent de orînduirea socială, de apartenența la grupări politice și militare, pentru conlucrarea în vederea consolidării păcii. Numeroși vorbitori s-au pronunțat împotriva politicii de bloc, au relevat primejdia pe care o prezintă cursa înarmărilor, care absoarbe resurse uriașe, în timp ce o mare parte a lumii este victimă subdezvoltării. Ei au condamnat toate formele de colonialism și neocolonialism, au infierat politica de apartheid a Republicii sud-africane și a regimului rasist din Rhodesia. Totodată, participanții și-au exprimat caldă simpatie și solidaritate cu lupta eroică a poporului vietnamez, cu lupta de eliberare a popoarelor care se mai află sub dominația colonială.

În ansamblul lor, dezbaterile au relevat existența unor puncte de vedere care întrunesc adeseuna majoritățile participanților. Acest fapt scoate în relief posibilitățile pe care le au statele neangajate de a influența pozitiv cursul vieții internaționale, aducîndu-și o contribuție prețioasă la statornicirea unor relații de colaborare și înțelegere în lume, la cauza păcii și progresului.



● **AMBASADORUL ROMÂNIEI ÎN IRAN**, Pavel Silard, a făcut o vizită ministrului afacerilor externe al Iranului, Ardchir Zahedi. În cursul convorbirii care a avut loc între ministrul de externe iranian și ambasadorul român au fost abordate unele aspecte ale relațiilor bilaterale, precum și alte probleme interesînd ambele părți.

● **S-A ÎNCHIEIAT** cel de-al doilea festival balcanic de cîntece și jocuri populare de la Ohrid. La ediția din acest an au participat 12 ansambluri din România, Turcia, Bulgaria, Italia, Austria și Iugoslavia.

● **ÎN LOCALITATEA** balneară Koksijde (Belgia), a avut loc, în prezența unui numeros public, un spectacol susținut de Ansamblul folcloric din comuna Sloica-Nești, care s-a bucurat de mare succes.

● **DELEGAȚIA PARLAMENTARĂ FRANCEZĂ**, condusă de Rene La Combe vicepreședintele Adunării Naționale, care a făcut o vizită în Iugoslavia, a părăsit Belgradul. Delegația a avut convorbiri cu reprezentanți ai Skupștinei Federale și a fost primit de președintele Iugoslaviei, Josip Broz Tito.

● **ÎN U.R.S.S. A FOST LANȘAT** un nou satelit artificial al pămîntului „Cosmos-289”. Aparatura în-

stalată la bordul satelitelui funcționează normal.

● **REPUBLICA ARABĂ UNITĂ** și Republica Democrată Germană au hotărît să stabilească relații diplomatice la rang de ambasada.

● **LA GRAZ**, capitala landului austriac Stiria, s-a lansat o inițiativă de artă populară românească.

● **MINISTRUL DE EXTERNE** vest-german, Willy Brandt, a făcut o vizită de o zi la Haga unde a conferit cu ministrul de externe olandez, Joseph Luns, asupra unor probleme ale Pieței comune.